

közmondás az: „Mind enütt jó, de leg-
jobb otthon.”

Az otthonról jut eszembe, mily kevéssé
ismerheti a debreczeni közönség Buziás
előnyeit, csakis ez lehet okozója, a furdó vendé-
dégek sorában éppen nem képviselt debreczeni
vendégeket. Vannak itt Budapestről, az Al-
föld egyes városából, sőt a Dunántúlról is,
üdülést kereső és különösen a vérben hiányt
szenvédő betegek, de a többség mégis a Báni-
t, Erdélyországi, na meg Szerbiából van.

Amenyire rövid idő alatt sikerült Buzi-
ást megismernem, kísérletet teszek a mai esős
időben a Bánátnak, eme vasas, szénsavas ki-
tűnő hatású és eléggé jutányos és kényelmes
furdójéről rövid leírást közzéni.

Magamról tudom, mennyire visszariaszítja
az utast, ha utközben a vonatról kocsira kell
átulni. Ezzel a kelemetlenséggel a buziasi
furdó vendégek is meg kell küzdeni. A vonat
Temesvári halad, a kocsi azonban előyösek a
posta kocsi, melyek naponta kétszer s szemé-
lyenként 2 frtért szállítják az utast Temesvár-
tól Buziáig.

A furdó a város közepén, jobbára völgy-
ben fekszik. Szép sétányait díszítik a művészi
kivitelű virágágyak s mint a parknak leg-
szébb része ott áll jobbra és balra egy-egy
szálmásvendéglő díszítve Trefort Ágoston köz-
oktatásiügyi miniszter mellészobrá. — Ezzel
szemben egy félkör alakú kópád van a fel-
irattal: „Deák Ferencz pihenője
1849-ben.” A furdó a közalapítvány tulajdona,
a szobor jelzi, kinek tartozik legtöbb tiszte-
lettel s kinek befolyása jelentékeny az itteni
állapotokra.

Miután a furdó a városban fekszik, a
vendégek nagy része magánházaikban van el-
szállásolva, minden háztulajdonos felhasználja
a furdó saiont, hogy nélkülözhető szobáit
bérbe adhassa. E mellett azonban a nagy ven-
dégelő és az ugynevezett Bazár is, mely a park
keleti oldalán felmagasló nyári épület, föld-
szint különböző üzletekkel, az emeleten pedig
lakszobákkal, csaknem mindig tele van vendé-
gel. Ezen szállodáknak, a magán lakások felett
megvan azaz előnyük, hogy a közönség felett
sétányok alatt mehet kelemetlen esős időben
akár az étkező, akár a szórakozást nyújtó
termekbe.

A Bazár épületből kiindulva, a park fő-
kapujával átellenben, magasba nyúló sugár-
jegenyefák közt elterülő sétányon haladva, a
furdóház főbejáratát találjuk. A furdó ház kitűnő
órában történhetik. A jelenlegi jelezve van melyik
óra érvényes, ha idejét multa, értekeltenne
vált. Tekintet van a furdóházak berendezésé-
ben 3 osztályra, mert a forrás természetesen
egy és ugyanaz, csak a berendezés teszi a
különbséget, melynek fogva az I. osztály 60
kr, míg a harmadosztály csak 20 kr. Legkeres-
ettebb a II. osztály, az ilyen furdó jegyekért
kedden reggel már öt órakor ostrom alá ve-
tetik a pénztár, ki egész héten át a délelőtti
órákban akar furdó, előre gondoskodni, kü-
lönben nem kap II-os osztályt. Ezen reudból
aránylag kevés furdó szoba is van, miután a
vendégek többsége hölgyekből áll, kikről el-
ismerve van, hogy nyilvános helyen is jobban
tudnak takarékoskodni mint a férfiak, kik ezen
erény gyakorlását jobbára családjuk körében
szeretik hangoztatni.*

Néztek hogyan étkeznek a buziasi furdó
vendégek? Nem drágábban mint Debreczen-
ben bármely szálloda éttermében, sőt vannak
itt is helybeli lakosok, kik mérsékelt díjért,
ízletes ételreket szolgáltatnak. A ki bort akar
inni, ne menjen a nagy vendégelőbe, hol bizony
forintjával is fizetheti a bornak literjét, hanem

* Hát a turnus s mindenféle puz? Szedő.

A „DEBRECZENI” TARCZÁJA.

Felhők jönnek...

Felhők jönnek, felhők mennek,
Gyermeki a végtelenség,
Egyik borong, derül a más, —
Vidítja sugárvilágát.
Némaságban tova rebben,
Hafodornál ékebben,
Mint a hogy jött, — aztán semmi...
Fengergő sem tudja menni
Elenyész és alshull,
Egi ragyogó utjárul.
Lánczra verve, ajka néha
Vágyneki szólni, mint a néma,
Mikor lelkét bánat éri,
S nem értik saját testvér!

Oh ti felhők, — oh enyéim:
Gondolatim, érzeményim!
Jöttök csodás árnnyal, fényvel,
Bus kétséggel, dus reményvel;
‘S nincs a ki hallgatna rátok,
Csak bámulnak: merre szálltok?
Kinek némasága ver meg,
S elszéledtek mint a felleg...
Csécsi Imre.

Boldogkő vára.

(Franciaiából.)
Abban az időben, mikor még összeépít-
tük ruhában, tintás ujjakkal, bemázolt képpel
tám haza az iskolából, s azokban a boldog

a helybeli házigazdánál vegyen. Ezek, mint-
hogy itt a város váltotta meg a regale jogot,
boraikat literenként is elárusíthatják, 14 kraj-
czártól feljebb kapható asztali bor. Legdrá-
gább az ötven koros vörös bor, de ez minden-
nap használatra igen erős. Buziáson tehát
legolcsóbb a bor.

Összevéve az itteni körülményeket, Buzi-
ást egyáltalában nem lehet unalmas furdónak
nevezni. Reggel 6 órakor tele van a park
hölgy közönséggel, nagy sürgés-forgás van a
kutak körül. A nők jobbára utcai ruhákban,
itt ott egy fiatal nemet vagy szerb asszonyok,
diszes reggeli pongyolában jelen meg. 8 óráig
mindenki sél a forrás és zene körül, élvez-
vén a gazdag vas és szénsavtartalmu savany-
kás vizet. 9 órakor a zenészek távozása után
delutáni 4 óráig üresek a sétányok, ekkor új
pezségés áll elő, kiki folytatja a vizivást és 6
órákor a zene még nagyobb élénkséget kölcsö-
nöz a sétálóknak. Minden szerdán és szombaton
tombola is van.

Folyó hó 1-én kiválóan kellemes napunk
volt, a temesvári katona zenekar átutaztában
egy napi pihenőt tartott Buziáson. Reggel és
delután nagy élénkséget kellett a parkban, hol
a furdóvendégek között nagy számmal volt
képvisele a városi közönség előkelő és nép-
osztálya. Lett is rögtönzött „Kranzchen”.
A négyest 28 pár táncolta, de a csárdásra
csak négy pár vállalkozott.

Másnap a műkedvelői hangverseny zsúfolt
teremben tartott meg. Ugy látszik a furdó
vendégek a gyógyulás reményében táncolni
és mulatni is szeretnek. Csak itt ott hangzik
fel az elégtelenség panasz, vádolva a hely-
belieket, hogy a furdóidényt kiaknázván, ma-
guknak mulatságot szereznek, s az idegenek-
kel vajmi keveset törődnek. Az ilyenmő nyil-
latkozatok alaposágáról az ugynevezett diti-
lan Kranzchenek alkalmával bárki is meggyő-
ződhetik. Azonban ki tehát arról, hogy Buziás
inkább a nők, mint a férfiak furdója, minek
természetes következménye a kevés táncos a
termekben.

Mielőtt még rövid tudósítástomat bezár-
nám, említsék teszek a gyógydíjak rendezet-
lenségéről. Máltányos-e az, hogy egy városi,
vagy állami kisebbrendű tisztviselő, kinek van
600—800 frt évi fizetése, kénytelen levén ne-
jét furdóba küldeni, habár talán egész éven
át megéri családja a nélkülözéseket, melyek
öt a furdó miatt terhelik, de az egészség, fő-
leg az anya egészsége drága kincs, melyért
áldozni minden férjnek szent köeiesége. És
ez a szegény családapa, kinek neje talán még
3 helet sem tót a furdóban fizessen 6 frt
gyógydíjat. Ugyazint a szegény neptanító,
kinek a közoktatásiügyi törvény 400—500 frt
szab életfektartási czélul fizessen a közalapít-
vány birtokán 6 frt gyógydíjat. Megborítko-
zást kelthet ez a mult ében csaknem minden
hazai lapban közre tett azon hirdetésmennyel
szemben, mely szerint a buziasi furdó berloje
bizonyos mennyiségű tanerő részére az álta-
lános költségeknek mérsékelt árban való szá-
mítása által előnyt nyújt a furdó használatára.
De még így sem igen találkozik, ki ez elő-
nyöket igénybe véve, keremezze a furdót. —
Mutatja ezt a jelenlegi tényállás is. Senki
nem elvezi a hirdetett mérsékelt árakat. Ha
azonban mint furdó vendég egy tanító eljön,
negyed nsp már fizethet 6 frt gyógydíjat. Pe-
dig közvetlen mérsékelt díjak mellett bizo-
nyára több tanítónő keresné fel ezen jó ha-
tású gyógyhelyet, hogy nehéz pályáján minden
oldairól felmerülő küzdelmek legyőzésére,
egészesen testben, mindenestire erősebb lé-
lekkel álljon ki a sikra.
Sikerült a sorokban a buziasi furdó fő

napokban, midőn vakációra tértem vissza a
szülői házba: mindig legyőzhetetlen vonzerőt
gyakorolt rám a Rhone folyó. Avigyonban
laktunk akkor egy vörös tégla házában, melyet
egészen elföldött a fak lombos koronája s mely
egyike volt ama napos fészkeknek, melyek
alig láttatják palakalapjukat a galagonya és
mogyorófa sövényen keresztül. Husz lépésre
folyt le tőle a Rhone, e nagy sűrű folyam
hosszra elnyúló sövényeket képező nyírfasor-
ok között, elfojtott nyögéssel s titokteljes mo-
rálja.

Valóban szüleim után e folyamot szeret-
tem legjobban. Még egészen kis gyermek volt-
tam, midőn le-leltem a fővényen parira és
hallgattam barátomat. Akkor még semmit sem
értettem örökös mormogásából és mégis ott
hagytam a lemulatsávosabb játékokat, ott a
labdázás minden gyönyörét és elmentem hall-
gatni őt.

Ugy tűnt fel nekem, mintha feryegető
moraja gyermek lelkem valamely titkos vá-
gyával állana összefüggésben, nagyobbban
éreztem magamat a magány eme magasztos
csendjében; lelkem egyedül itt tudott magas
röptőt venni. Keőbb már jobban megtudtam
érteni kedvezet folyamom paraszos nyögését.
Akkor a közepkor történetét tanultam, ezt a
pompás regényt, mely köbökkel volt me-
lírva mindenféle körülöttem! azt hittem, hogy
a Rhone sajnálja azokat a lovagvárákat, me-
lyek feleje hajoltak, hogy bannulják magokat
habjaiban időbarnított szikláik tetejéről s faj-
lálja azokat a várurnókat, kik hosszú uszályos
rubákban nyargaláltak fekete méneiken, part-
jain, és mindazokat a pánczélos hőbőkat s a
zarándokok hosszú sorát, kik ajándékaikat s
hő fohászait jöttek felajánlani a pápának.
Mindeme szemképrázató látományok egyszerre
feltűntek elmémbe: az észak felé vonuló ke-
resztes hadak kibontott zászlókkal, a torna-
játékok, és sűrű porfellegekben, melyekből kar-

vonásait esetelni, mely általában inkább ked-
vező, mint nem, és csak az ismeret hiány te-
heti, hogy a magyar hölgyek részéről oly ke-
vés pártfogásban részesül. Nem kételkedem
ugyan a vendégek magyar nemzetiségéről, de
beszélni mindenütt románul, szerbül, németül
és csak nem magyarul szoktak. Még a szol-
gáló személyzet is nemet. Ezek a debreczeni
degen előtt mind olyan tényezők, mit egy
magyar még Franczensbadban sem hagyhatna
megjegyzés nélkül.

Záborovszky Ludmilla.

Helyi hírek.

* Nagy verekedés. Kiss Sándor mező-
rendőr tegnap este d. u. 3—4 óra között a
baromvásártéren ebédelt, — a Kra m m e r
Jakabné csapcsékében nagy lármát hallván,
bement oda s látta, hogy a bősörményiek
nagyban verekednek s Ungvári Gábor
arcsa véres vol. A mint a rendőr belépett,
F e k e t e István bősörményi lakos neki sza-
llat, istenkáromlások között torkon ragadta,
hátláról pedig S o v á g o Ferencc bősörmé-
nyii lakos fültővön vágta. Ungvári Gábor pedig
egy kampóval fejbe vágta s a segélyre jött
Molnár Mihály rendőrt szintén megt.madták
s kardjaikat megfogván — mindkettőjüket
átüttek, verték, csaknem megfojtották. A ve-
redésnek csak a mezőrendőrfelkapitány ve-
zetése mellett megjelent több rendőr vetett
véget.

* A főiskola köréből. A debreczeni ev.
ref. theologiai és jogakademiában a beírások
a jövő iskolai évre szept. 1—8 napjain tör-
ténnek, szeptember 9-én d. e. 8 órakor isteni
tisztetéssel nyitattik meg a tanév. Pót- és
javító vizsgákra jelentkezés szept. 3, ezen
vizsgák szept. 4 én d. u. 3 órakor tartanak
meg. Alap- és államvizsgák szept. 6-án veszik
kezdőtket, folyamodványok szept. 5, déli 10
óráig adandók be. Bentlakási, konviktsusi, tan-
díjleljenegési kérvények kellőleg felszerelve
szept. első napjaiban beadassanak. Az aca-
demiai igazgató.

* Néggyűlés Nyiregyházán. Nyiregy-
ház a, aug. 15. Néggyűlésünk fényesen sike-
rült. 4000 ember levett főveggel hallgatta a
dalárdától a hymnus hangjait. Szesztay Ka-
roly emelkedett hangu megajító beszede után
V i d l i c z k a y József volt orsz. képviselő
kifejtette, hogy a kir. kézirat berekeszté a
Janszki-főúrt, de nyitva maradt a nemzet
sebe, melyet a közjogilag nekünk biztosított
önálló magyar hadsereg gyógyít-
hat meg. Ferlicska Kálmán és Mezős László
hasonszerű beszéd után az elnök kimondja
a határozatot, hogy Nyiregyháza népgyűlése
feliratot terjesztne a képv-
selőházhoz, az uő önálló magyar
hadsereg visszaállítását kér-
ve. A kérvényt Irányi Dániel fogja benyuj-
tani. A népgyűlés a Hazának rendületlenül
záru.

* Joghatóságok segélyegylete. Beküldetett
szerkesztőségünk az debreczeni joghatóságok
segítő egyesületének 188%-ik iskolai évi mű-
ködéséről szóló jelentése. Összeállította ifj.
Toby István, egyesületi elnök. A derek ifjusa-
gi egylet ez ében is derekasan működött s
örvendezes tény, hogy tökélye folyton szaporod-
dik. Az egylet felügyelő tanára: Liszka Nán-
dor jogtanár. Kiosztatott segélyképen 26 jog-
hallgató között 426 frt 50 kr. Kölcson kioszt-
tatott 688 frt. A könyvtár gyarapítására 37
frt 15 kr fordítottat, Rendes tagok száma volt
az elmúlt évben 96. Tisztviselők. Elnök: ifj.

dok csillogása villámlott elő, amsz öökös har-
czok, melyeket Arles királyság hatalmasai
vittak egymás között. És elmém elveszve eb-
ben a búske költészetben, a melyet valóság-
gal láttam a provenzói nap éltet adó hulla-
maiban, ösztönöz sajnáltam e nagy folyót, mely-
nek hátán most csupán kövekkel rakott nyom-
orult bárkák helyettesítették a pápai hajó-
kat s mely ma szívet erő csend közepette
folyik tova.

Idővel aztán valóságos szenvedélylyé
nőtte ki magát nálam a Rhone iránti szerete-
tem. A kollegiumban téli esteken, a tanu ás
hosszu unalmi közepette, a gáz szomorú fé-
nyénél behunytam szememet s lelkem legott
szokott útjára tért. Láttam ismét a kék eget,
a karcu jegenyét, a lapos tetejű várkaeté-
lyokat s a messze távolban ama tavak egész
hosszu sorát, melyeket a nap esténkiut bibor-
pirosra szokott csókolni.

Azért is tanulmányaim végeztével bold-
ogságtól duzzadó kebellet tértem vissza a
szülői házba. Egész büszkén életem keblemre
elérkezvén t esa átomat, de csakhamar ki-
bontakoztam karjaim közül s felkerestem az
én kedves folyamomat. Még mindig a régiek
találtam, most is a régi szomorú morállal sik-
ított tova kavicsos medrén. Epen leaktam
ülmi kedvencz fam tövébe s lelkem már va-
lami látományt kegetett ismét a víz széles
tükreán, a midőn két kis gömbölyű kar fonó-
dott nyakam köré és egy hatalmas csattanós
csók rántotta vissza a földre kalandozó ábrán-
dozásomat.

— És én?
— Jeanne!
— Oh, igen uram! Én egy kerevet mögé
rejtőzködtem, gondolva, hogy majd te keresni
fogod kis unokanőveredet; de nem, még azt
sem kérdezted, hogy élek-e még a világon.
Egészen elszegényülve s csaknem sirásra fa-
kadva hagytam cda rejtékelyemet.

Toby István 4 jh. Főjegyző: Takács János 4.
jh. Pénztárnok: Oroz Sándor 4. jh. Ellenőr:
K. Tóth Mihály 3 jh. Könyvtárnok: Fekete
József 3 jh. Aljegyző: Somogyi Akos 2 jh.
Valasztmányi tagok: 4-ed évről: Bajnai Endre
Sipos Béla. 3-ad évről: Szánky Jenő, Tukacs
Sándor. 2-od évről: Marton Kálmán, Nagy
László. 1-od évről: ifj. Buzás Pál, Jeney László.
Az egylet vagonya szaporodott a lefojt isko-
lai évben 294 frt 36 krral, — az összes va-
gyon 8096 frt 88 krra. rug.

* A pécsi orsz. dalártnépölj vasárnap
veget ért. Délelőt ünnepeite a pécsi dalárda
jubileumát és délelőt tartotta az orsz. dalár-
szövetség díszünetét. Id. Ábrányi Kornel in-
ditványára, hogy Liszt Ferencz holttestének
lazahozatala érdekében kérvény intéztessek a
képviseelőházhoz, Sipos Antal, az irói kor al-
előke, pártolja ez indítványt, mert Liszt ke-
véssel halála előtt kiilettette, hogy Magyar-
országon akar eitemettetni. Ábrányi indítva-
nyát, elfogadták a Perczel főispán által ajánlt
azzal a módosítással, hogy a mozgalomba az
összes törvényhatóságok is belevaonassanak.
Ezután kihirdették a jury íteletét, mely szer-
int az egri, miskolci, debreczeni,
szegedi, budai, kaszai, szatmári, kolozsvári és
ungvári delegáltak a r a n y é r m e t, a szen-
tosi, győri, kecskeméti, satoralja-újheji és
rimaszombati dalárdák e z ú s t é r m e t k a p-
tak. A losonci dalárda által felajánlott arany
serleget és ezüst karnagy pácizt 12 szóval
10 elleneben a budai dalárdának
ítélték. A satoralja-újheji dalárda kicsinyelte
az ezüst érmét és azt visszautasította. A pécsi
dalárda jubileuma programszerüleg fojt le.
A zászlóanya, özv. Maláth Györgyné képvise-
letében, leánya, Pallaviczini ögróné jelen-
meg. Sok üdvözlő távirat érkezett; a vidéki
egyletek ajándékokat és babérkoszorúkat küldt
tek a dalárdának.

* Debreczeni színész — Oroszországban.
Sajó Eudrétól vette egy barátja a következő te-
velet, 30/7—10/8-iki kelettel: „Nisni Novgorod-
ban már két hete vagyok, ez idő csak egy ej-
jelenek tünik fel előttem, midőn látunk is meg
nem is, bámulok azon, amit eddig láttam és
nem láttam. De rea terek azon felületes váz-
latra, melyet Novgorodról, egy a város, mint
a vásár városról leírn óhajtok. Novgorod va-
ros hegyen fekszik, csinos építkezés, emeletes
házaival, s mecseteivel már messziről kel-
lemes benyomást tesz az emberre. A vásárvá-
rostól az O k a folyó választja el, melyen ál-
tal a közlekedés egy állandó fa, és hajó-hidon
ezközöltetik, miután a folyam nagyon szeles
ottan. A vásárváros három négyszög kilomé-
ternyi területen fekszik, melynek sűrűen be-
rakott utcái csupán kereskedésekből és csar-
nokokból állanak, melyek között első sorban
említendő az ugynevezett „Hlavnidom”, ez
óriási csarnok tömve van kelet iparával, maga
az épület hasonlít a budapesti kiállítás főcsar-
nokához, s a világítás szinte villanypal
közöltetik. E vásárváros utcái, mely százkara
megy, osztályozva vannak az arczukkek ne-
meik szerint, — pl. arany és ezüst művek 4
hosszu utcát foglal el s egy a többi czukkek
szinte. Most már képzeltető, hogy mennyi
idő kell minden áru megtekintésére, midőn
az aranyműveket három napig lehetett vé-
gig nézdegetni. — Az O k a folyam, s egy a
Volga, tova számtalan fellobogóztott hajóval,
meglepi látványt nyújt. E vásár képt megkö-
zelítőleg csak egy lehet gondolatban lefesteni,
ha vagy 20 budapesti országos kiállítást kép-
zelés magában együtt véve, nem oly cifra
az igaz, mert itt a házak az árny ellen erő-
sen építtek. E részen csak két höig van élet,
azután elzárnak ajtókat és ablakot, az ingóságot

Szegény Jeanne! Igen, én elfeledtem őt,
kis unokanőveremet. Pedig mily kedves játszó-
társam volt; mennyi éretlen almat loptunk
együtt, mennyi fali órát őszetörtünk, mennyi
fankot loptunk a szakácsnőtől, ha egy pillá-
natra elhagyta a tűzhelyt, s mennyi latic-
koltunk a patakban, hogy rátok fogjunk! De
mindeme kedves emlékeket elhordta asóta ma-
gával történelmi buslakodásom forogszene.

Bocsánatot kértm tőle feledékenységem-
ért s forró csókot nyomtam ajkára. Ismét
vidám lett, én ellenben egész elkomorodtam;
ez a csók nagyon felizgatótt. Már nagy volt-
tam, a tizehatodik évet tapostam. Szóke ha-
jam oldal elválasztva hordtam, vállaim széle-
sek, kezeim nagyok voltak s ujjaim néha-néha
már orrom alá tévedeztek, megcsipni azt a
pejhszedő bajuszt, mely szám szögletim serke-
dezett. Jeanne már tizenhárom éves volt.

— Miért szereted annyira a Rhonet?
kérde tőlem, vállamra nyugasztva karját.

— Oh a Rhone! kiáltam, a Rhone!

A láthatárra mutatam! mindazonáltal
nagyon zavart voltam; éreztem forró lehetét
arczomom, s a mint meztelen karját nyasam-
hoz értet, egész testemben megreszkietem.

— Magyarázd meg hát nekem, mondá!

Feküdtöttem.

— Menjünk be. Holnap majd elmondom
neked, ma este nem.

— Te haragszol rám, mondá, látom na-
gyon jól.

— Oh, hogy is ne! válaszoltam neki.

Ezzel távoztam, elégedetlenül ömagam-
mal magaviseletem miatt.

Másnap a kertben találtam Jeannt. Fe-
jét fehér kalap fődte, mely csak arca alsó
részét engedte megvilágítani, picziny száját,
fehér állát s rózsás füle hegyét, és árnyékat
vetett bogár szeméire, melyeket most vettem
esze először, e szép nyílt, bár kissé szomorú
szemeket.

pinchebe ho-
dent, mely
csolnakkal
emeletig va-
szép számu
arany és ez-
tanya 4 rés-
zendő, hogy
vásárváros
a boltok el-
öntözik és
készen áll-
orosz, tatár
Isten tudja
A mult nap
Germania"
voltam igaz-
hol 8 orosz
között Mag-
viden tehát
lentették, m
József nem
szemtelense-
talunkhoz j-
vele bizony
azért kellő
ki erre zoz-
vastam ma-
radáltak."
itt rólunk,
a telet meg
egy igazi he-
ugy hiszem
vonásában
érezni.

Főjegyző: Takács János 4. ... Kőnyvtárnok: Fekete ... Somogyi Akos 2 jh. ...

da arünnepély vasárnap ... a peccsi dalárdá ... a d. Abrányi Kornel ...

ezés — Oroszországban. ... egy barátja a következő ... a Nisai Novgorod ...

l igen, én elfeledtem őt. ... Pedig mily kedves ját ... éretlen álmát lopunk ...

pinzében hordva, biztosan a víz ellen ... a városunkba. A vasuti indóháznál ...

* Népesedés. Az aug. hó 8-tól aug. hó ... 14 ig terjedő héten született városunkban ...

* Ló árverés. A város menéséből kiso ... roit 35 db fiatal ló közül 29 darab árverelt ...

* Figyelmeztetés. Hogy a cholera vészely ... elhárítása alkalmából elrendelt fertőtleníté ...

* Vasár. Országos vásárunk noha eléggé ... látogatott — igen silányan mondható. A ...

— Megengedi ön, hogy most társaság ... ban maradjak? kérde tőlem, ceremóniás ü ...

Képtelen voltam nyugtalanságomat elfoj ... tani. Fel tettem költői ábrándimat, melyeket ...

— Oh, kérlek, lásd elő pompás az idő! ... Engednem kellett. Háznak mögől gyalog ...

— Mily gyönyörű ráj, kiáltott fel Jeanne. ... Felmentünk a folyamparti töltesre, hogy ...

— Mily kedves egy hely ez, mondá Je ... anne, mily jól éri itt az ember magát! ...

tozottságnak örvend. A sátrak alatt meg ... fordul a társadalom minden osztálya, vegy ...

* Dalgyletünk a peccsi dalárversenyről a ... ma d. u. Pest felől jövő vonattal érkezett vis ...

* Tanítónő választás. A helybeli kath. ... egyháznál f. hó 15-én ejtett meg az elemi is ...

* Tolvajások. Visk Rápa, szárazai ... mási lakos, 57 éves cigány, a vásáron Huse ...

* Medvetánczoltatók. A vásár sok min ... denféle népet csódit városunkba. Ma medve ...

* Szent István napjára. A magyar ... északkeleti vasut. M. Sziget, Huszt, ...

* Halálozások. Az aug. hó 8-tól aug. hó ... 17-ig terjedő héten meghaltak városunkban ...

* Személyi hír. Boozkó Sámuel főkapitány ... ur Késmárka utazott, az ág. evang. egy ...

* Nyilatkozat. Vettük a következő nyi ... latkozatot: „T. Szerkzöt ur! Becses lap ...

vább hogy én akár Elek Lajos urat, akár é ... temben bárki másrt sértést megkövet ...

* A szomszédok. Jutalomjáték. Czanyuga Emma jutalomjátéka hétfőn tartott ...

* Jégviszonyok kerestetik egy közeli v ... rosokba. Bővebb felvilágosítással szerkesztő ...

* Jótékony célú mükedvelői elő ... adás. A „Korona” szálloda dísztermében tánc ...

* Hamisított „Gieszhübler”. Alig bihetők ... hogy meg az aványvízek is hamisításnak van ...

* Történelmi napló. Kedd, aug. 17. 1487. Matyás király bevonulása Béccujhelybe ...

* Hazánk s a külföld. — Léghajózás. Silberer Viktor, a ...

— Rövid hírek. Öngyilkos b e ... törő. Pozsonyból jelentik, hogy Stisl Valen ...

— Rövid hírek. Öngyilkos b e ... törő. Pozsonyból jelentik, hogy Stisl Valen ...

de magát, hogy embert ölt, egészen kifeje ... tette a főjelentésből — T a v i r ó f o r ...

Muzsák. — A magyar orvosok és természetviz ...

gálóknak Buziás-Temesváron f. hó 22—28 é ... tartandó vándorgyűlésére eddig a következ ...

Törvényeség. — Egy orosz báróné tragédiája. Már ...

cius hóbán érkezett a fővárosba Van der H ... ven Olga báróné és az Erzsébet fogadóban ...

Feladás szerkesztő: Gáspár Imre. Kiadó: Kutasi Imre.

Hamisítás elleni óvás!

Ilyen



helyett

a közönségnek gyakran más vizet adnak el giesshübli üvegekben s giesshübli gyanánt, sőt borral keverve mint valódi giesshübli is.

Megkárosítás ellen csakis a sértetlen eredeti elzárás, első rendű parafából való dugasz, melynek oldalán besíltve és a „Mattoni Giesshübli“ törvényesen védett gyári jegy pontos megfigyelése óvhat meg.

Hamisítások az új iparszabályzat értelmében törvényesen üldözöttek s a hamisítók nevei nyilvánosságra hozatnak; forrássom fogyasztói és barátai, saját érdekükben felkéretnek, előforduló hamisítási eseteket tudomásra hozni.

MATTONI HENRIK, Giesshübli-Puchstein.

Minden óráért
1 évi
jótállás!

LÖFKOVITS ARTHUR és TÁRSA

órás és ékszeresznél

legnagyobb választékban kapható.

Minden darab
a
m. kir. fémjellel
van ellátva!

s feljebb		s feljebb		s feljebb	
Ezüst henger óra	8	Arany gyermek függő	1	Fekete emaille karék	2
horgony	10	női	3	Legujabb ezüst	2
remontoir	12	Valódi gyémánt	12	Arany gombgarnitúra	14
Nickl	8	Fekete emaille	1	Double	3
Tula	20	Arany női gyűrű	2	Ezüst óra láncz	20
Arany női	15	férfi	4	Arany férfi láncz	20
remontoir	24	Valódi gyémánt gyűrű	7	női	18
férfi	35	Tömör arany karika	3	nyakláncz	22
Inga óra járó szerkezet	14	Arany női garnitúr	16	Ezüst katonai láncz	2
ütős	18	medaillon	7	Sétapálcza ezüst fejjel	6
ismétlő	30	gyermek	3	Arany női kereszt	6
Ébresztő óra francia	3	Ezüst női broch-tü	1	gyermek	2
„baby“	5	férfi melltü	1	Gyémánt nyakék	80
„jockey“	9	Arany női brochure	10	Brilliant	150
Irodai óra 8 napos	4	férfi melltü	5	Valódi gránát hajtü	3
ütő	7	Arany női karék	12	karék	5
Hajó óra	6	Valódi gyémánt	25	brochetü	4

Dus raktár valódi étesszközök s ezüstneműekben.

Tavaszi
gyógyítás.

Nyári
gyógyítás.

Őszi
gyógyítás

Téli
gyógyítás

MOLL SEIDLITZ POR

Csak valódi, ha minden dobozon a gyárjegy egy sas és MOLL A. sokszorosított cég nyomata látható.

Ezen porok gyors gyógyhatása makacs gyomor és bélbetegségek, emésztési nehézségek, altestbajok, gyomorgörcs, dugulás, májbat, vértolulás, aranyér és a legkülönbébb női betegségek ellen évtizedek óta folytonosan növekedő elismerésben részesül. — Egy eredeti doboz használati utasítással 1 frt.

Raktárak Magyarország minden nevezetesebb gyógyszer-tárában. Csak Moll-féle készítmény kérendő.

MOLL A. gyógyszerész cs. kir. udvari szállító. Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.

Naponta szétküldés utánvétel mellett 2 doboznál kevesebb nem küldetik.

Köszönőirat MOLL A. urhoz Bécsben.

Ülő foglalkozásonnal fogva az ön Moll-féle Seidlitz-porai igen jó hatást gyakorolnak; ismerem ezt egyszer s mindenkorra s kívánok érte szívvelyes „Isten fizesse meg“-et; ezek a gyomorot jóvá és főt könnyűvé teszik.

Tisztelettel
Steinko Ján. F. lelkész Honnenschlag-ban.

MOLL-FÉLE FRANCIA
BORSZESZ ÉS SÓ

Legjobb bedörzsölő szer
köszvény, csusz
és minden meghűlési betegségek ellen.

Csak valódi, ha minden üveg MOLL A. védjegyét és aláírását viseli.

Köszvény, csusz, mindennemű testszagot és benulásnál; ürögötés alakjában minden sérelem és sebnél, daganatok gyuladásánál. Belsőleg vízzel vegyítve rögtön roszullét, hányás, kolika és hasmenésnél.

Egy üveg ára használati utasítással 80 kr. o. é.

Raktárak az ország minden nevezetes gyógyszer-tár és ásványaru kereskedésben. Csak Moll-féle készítmény kérendő.

MOLL A. gyógyszerész cs. kir. udvari szállító Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.

Elismerés MOLL A. gyógyszerész urhoz Bécs.

Kitűnő Moll-féle francia borszesz és sója vidékemen hihetetlenül működik.

Küldjön nekem 50 üveggel, mivel az emberiség segítségére készletet óhajtok tartani magamnál.

Mély tisztelettel
Hornof, lelkész Micholup-ban

Értesítés.

Késmárk és Lőcse városok közt az országot mellett egy gyönyörű völgyben fekvő tiszta német ajku lakossággal bíró Ruszkin XVI. Szepesi városban felvétetek oktatás és teljes ellátás végett oly tanulók, kik akármely gymnasiumi vagy reálosztályt magán uton végezni akarnak. Leányok is felvétetek a német nyelv el-sajátítása végett. Bővebb értesítést ad Alexy Mátyás év. lelkész.

Ruszkinban, szepesmegye.

LICHTENSTEIN ÉS KLEKNER

vaskereskedők

DEBRECZENBEN piacz-, és czepléd-utcza sarkán, takarékpénztári épület.

Ajánljuk a nagyérdemű gazdaközönség becses figyelmébe legjobban javított és szabadalmazott kétbarázdájú

kettős BALOGH-féle ekéiket,

melyek kitűnő járásuk és igen könnyen kezelhetőségük mellett az eddigieket jóval fölülmuják, — itt helyben, valamint a vidéken is, már többek által gazdaságaikba bevezettettek s mindenki által a legnagyobb elismerésben részesültek. — Az országos és a helybeli gazdasági intézettől hiteles okmányokkal, az összes eddigi kétbarázdás ekék között legjobbnak igazoltattak.

Ajánljuk továbbá dusan felszerelt raktárunkat

Perge és Vidacs-féle ekékben,

valamint külön

az ekékhez tartozó mindennemű alkatrészekben és vasboronában, a gözcséplő tulajdonosok részére gépszijjakban, gummi-lemezekben vászon és rézbetéttel, gummicsovekben, szivatómőkben, spiralschlauch és gummiarokokban, a földbírtokosok részére mindennemű gazdasági eszközökben, vadászfegyverekben és vadászati kellekben; nagy készletüket épületvasalásban és dus választékukat konyha-felszerelésben.

79. szám.

ÁRJEGYZÉKE

az „ISTVÁN“ gőzmalom készítményeinek. Saját raktárában.

Árak ausztriai értékben

Kötelezettség és engedmény nélkül készpénz fizetés mellett.

Zsákkal együtt.

	100 kiló
AB. Asztali dara nagy és apró szemű	17.20
C. Szinte közepszerű	16.20
O. Királyliszt	16.60
1. Lángliszt	16.00
2. Montliszt	15.60
3. Zsemlyeliszt 1-ső rendű	15.00
4. 2-od	14.40
5. Fehér kenyérliszt 1-ső rendű	14.00
6. Szinte 2-od	13.60
7. Közép kenyérliszt 1-ső	13.20
8. Szinte 2-od	12.40
8 1/2. Barna 1-ső	11.40
8 1/4. Szinte 2-od	8.80
9. Lángliszt	6.80
10. Veres liszt	4.00
11. Finom korpa zsákkal	4.00
12. Durva korpa zsákkal	3.80
Simán őrölt liszt zsákkal á 75. kg.	8.60
Dara és liszt 25 kl. zacskókb. 100 kl. zacskóval együtt 60 krral drágább	8.20
Debreczen, 1886. aug. 17.	
A zsákok súlytartalma, — teljessly tisztasulynak véve:	
A. B. C. 0—9 számig 25 és 85 kilo.	
10 11. 12.	50
Sima liszt	75

Értesítés.

Azon szülőknek, kik fiaikat a német nyelv elsajátítása végett Szepességre küldeni szándékoznak, tanácsoltatik ezeket Podolinba, hol algymnasium létezik, küldeni. Itt a lakosság kizárólag német ajku, az ifjuság elhelyezéséről kellően gondoskodva van, az eltartás igen olcsó, mert 12—16 forintért hónaponként tisztességes lakás ellátással kapható, és az ifjuság erkölcsi romlására itten alkalom nem nyílik. Csere is akadt. Különbén mindennemű tudósítás s felvilágosítás az ügyben Lippocz Ferenc Podolin város polgármestere, teljes készséggel szolgál.